



KÖZÖSSÉGI TERVEZÉSSSEL ÚJUL MEG AZ IFJÚSÁGI TÁBOR



Korcsolyaoktatás
testnevelés órán

7. OLDAL



A kereszteződés,
ahol sok baleset történik

12. OLDAL



Jedlikesek szalagavatója

10. OLDAL



MEGHÍVÓ

Tisztelt Csepeliek!

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata nevében
tisztelettel meghívjuk Önöket

**A HOLLANDI ÚTI IFJÚSÁGI TÁBOR
KÖZÖSSÉGI TERVEZÉSÉHEZ KAPCSOLÓDÓ**

LAKOSSÁGI FÓRUMRA

Időpont:

2022. február 4. (péntek) 17:00 óra

Helyszín:

Csepeli Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpont
(Csepel, Hollandi út 10.)

A fórum célja, hogy közösen megismerjük
és megbeszéljük a helyszínnel kapcsolatos igényeket
és elképzeléseket, mindenekelőtt az itt élők,
vagyis az Önök véleményét.

Minden, a téma iránt aktívan érdeklődő csepeli lakó
megtisztelő részvételére számítunk,
várjuk Önöket szeretettel!



A rendezvény a hatályos Covid-intézkedések szerint kerül megtartásra.
A résztvevők egészségének védelme érdekében az eseményen való
részvétel csak maszk viselésével és védettségi igazolvánnyal lehetséges.



TISZTELT CSEPELIEK!

Helyi lakóktól és civil szervezetektől számos kérés érkezett hozzánk,
hogy folytassuk a Kis-Duna-part zöld fejlesztését. Az itt élők közül
sokan szeretnék, hogy minél több természetközeli helyszín álljon a
csepeli családok rendelkezésére közösségi, sportolási és szabadidős
céllal.

Ezért elhatároztuk, hogy a csepeliek elvárásait figyelembe véve, a
Hollandi úti Ifjúsági Tábor (régi nevén „úttörőtábor”) teljesen meg-
újítjuk. Szeretnénk ide egy minden igényt kielégítő, vízparti pihenő-,
sport- és szabadidőparkot varázsolni, ami kerületünk legújabb büsz-
kesége lehet, és mindenben a csepeliek javát szolgálja majd.

Kerületünkben a nyári gyermektáborok is igen népszerűek, nyaranta
az összes táborozási helyszínünk teltházzal üzemel. A csepeli csalá-
doknak nagyon fontos, hogy a tavaly újjávarázolt Napközis Tábor
mellett a Hollandi úti Ifjúsági Tábor is megújuljon és a csepeli nyári
gyermektáboroknak méltó helyszíne legyen továbbra is.

Csepel a közös otthonunk, ezért Önökkel együtt, közösségi terve-
zéssel, mindenki véleményét meghallgatva szeretnénk a megújulást
végrehajtani. Ez a kérdőív azt segíti, hogy Ön is el tudja mondani,
milyen újjászülötő parkot látna és használna szívesen a Kis-Duna-part
mentén.

Kérjük, olvassa el és töltsse ki a kérdőívünket!

2022. január

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere

A KÉRDŐÍV KITÖLTÉSE ÉS LEADÁSA

A kérdőív az újságból kivágva kézzel kitölthető és leadható nyitva-
tartási időben Önkormányzatunk ügyfélszolgálatán, valamint a cse-
peli művelődési házakban, közösségi és kulturális intézményekben:

- ▶ POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATA
(CSEPEL, SZENT IMRE TÉR 10.)
- ▶ RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ
- ▶ KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
- ▶ ÖSSZETARTOZÁS HÁZA – TRIANON EMLÉKKIÁLLÍTÁS
- ▶ CSEPELI NYUGDÍJAS KÖZÖSSÉGI HÁZ
- ▶ RÁKÓCZI KERT – CSALÁDOK PARKJA
- ▶ SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR
- ▶ CSEPEL GALÉRIA

A kérdőív kitölthető online is, az alábbi webcímen:

WWW.CSEPEL.HU/KOZOSSEGITERVEZES

TERVEZZÜNK KÖZÖSEN!

MEGÚJÍTJUK A HOLLANDI ÚTI IFJÚSÁGI TÁBORT



KÉRDŐÍV KÖZÖSSÉGI TERVEZÉSHEZ

**1. Egyetért-e Ön azzal, hogy a Kis-Duna-partot a csepeliek
közös kincseként meg kell őriznünk önkormányzati tulaj-
donban, gyermekeink és unokáink számára?**

☐ Egyetértek ☐ Nem értek egyet

☐ Más véleményem van, éspedig:

**2. Egyetért-e Ön azzal, hogy a Kis-Duna-parton nagysza-
bású építkezésnek helye nincs, és csak természetközeli,
közösségi célú fejlesztés valósulhat meg a csepeliek
érdekében?**

☐ Egyetértek ☐ Nem értek egyet

☐ Más véleményem van, éspedig:

**3. Támogatja-e Ön, hogy a Hollandi úti Ifjúsági Tábor
nyaranta továbbra is a csepeli gyerekek, a kerületi isko-
lások táborozását szolgálja, és ennek megfelelő felújítást
kapjon?**

☐ Igen, támogatom ☐ Nem, nem támogatom

☐ Más véleményem van, éspedig:

**4. Mi a véleménye a Hollandi úti ifjúsági tábor, régi nevén
„úttörőtábor” mai állapotáról?**

☐ A terület átfogó rendbehozatala és megújítása szükséges.

☐ Kisebbségi állagjavítás is elég, átfogó megújulásra nincs szükség.

☐ Egyáltalán nincs szükség felújításra.

☐ Más véleményem van, éspedig:

5. A tábor területén milyen fejlesztést fogadna szívesen?
(Többet is megjelölhet!)

- ☐ Közvilágítás javítása
- ☐ Gyalogos sétányok kiépítése
- ☐ Növényzet, zöldfelületek rendbetétele
- ☐ Új játszótér, sportpályák kialakítása
- ☐ Csónakház, kajak-, kenu-, csónakbérleti lehetőség
- ☐ Piknikező helyszín, pihenőréti kialakítása
- ☐ Korszerű tábori szálláshelyek a régi helyén
- ☐ Lelki feltöltődést segítő helyszín, pl. kápolna kialakítása
- ☐ Étkezési lehetőség, büfé működtetése
- ☐ Egyéb javaslatom is van, éspedig:

**6. A tábornak jelenleg csak a Hollandi út felől van bejárata.
Egyetért-e Ön azzal, hogy a megújuló területet nyissuk
meg a Kolonics György sétány felé is, vagyis kössük össze
a Kis-Duna-parttal?**

☐ Egyetértek ☐ Nem értek egyet

☐ Más véleményem van, éspedig:

**7. Ön szerint kiről lenne méltó elnevezni a megújuló Ifjúsági
Tábort? (Csak egyet választhat.)**

- ☐ **Kolonics Györgyről**, a tragikus hirtelenséggel elhunyt,
világ- és olimpiai bajnok csepeli sportolóról.
- ☐ **Weiss Manfréd**ről, a csepeli nagyipar megteremtőjéről,
a csepeli közösségi és sportélet régi támogatójáról.
- ☐ **Németh Ferenc**ről, a ma is Csepelen élő, egykori
olimpiai bajnok öttusázóról.
- ☐ Más nevet javaslok, éspedig:

**8. Ha Önnek bármilyen további ötlete, igénye, javaslata van
a tábor területének megújítására, kérjük, írja le ide:**

.....
.....

MARADJUNK KAPCSOLATBAN!

Elérhetőségeinek önkéntes megadásával kapcsolatban maradhat velünk,
ha szeretne a jövőben személyes tájékoztatást kapni az Ifjúsági Tábor meg-
újulásáról vagy más, Önt érintő csepeli hírekről, döntésekről.

NÉV:

E-MAIL CÍM:

LAKCÍM:

VEZETÉKES TELEFONSZÁM:

MOBIL TELEFONSZÁM:

Az adatok megadása önkéntes!

Az Ön adatait Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a mindenkor hatályos adatvédelmi előírásoknak meg-
felelően – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. számú törvény
(„Infotv”), valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a szemé-
lyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK
rendelet hatályon kívül helyezéséről („Általános Adatvédelmi Rendelet” vagy „GDPR”) által előírt módon, az azokban
foglaltakkal összhangban kezeli. A részletes adatkezelési tájékoztató elérhető a www.csepel.hu/adatkezes oldalon.

ADATKEZELÉSI HOZZÁJÁRULÓ NYILATKOZAT: Aláírással elismerem, hogy az adatkezelési tájékoztatót meg-
ismertem, valamint hozzájárulok, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata személyesen, postai úton, ve-
zetékes telefonon, mobil telefonon, elektronikus úton (e-mailen) megkeressen, és a megadott személyes adataimat
Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal a fenti célból kezelje.

ALÁÍRÁS

Közösségi tervezéssel újabb fejlesztés indul Csepelen

Lassan megszokhattuk, hogy minden évre jut valamilyen nagyszabású önkormányzati beruházás a kerületben. Idén sincs ez másként. Tavaly átadták a Csepeli Napközis Tábor, idén megkezdődik a volt ifjúsági tábor fejlesztése. Borbély Lénárd polgármesterrel ennek fontosságáról, módjáról és arról is beszélgettünk, hogy miért fontos az itt élők bevonása a fejlesztésekbe.

A Hollandi úton tavaly nyár óta működik a teljesen megújult Csepeli Napközis Tábor. Szinte közvetlenül mellette van az egykor úttörőtáborként funkcionáló Csepeli Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpont, korábbi nevén ifjúsági tábor, ahol most nagyszabású fejlesztésbe kezdene az önkormányzat. Miért van szükség egy újabb táborra egymás szomszédságában?

A csepeli önkormányzat fejlesztési döntései középpontjában hosszú idő óta a családok, a gyerekek vannak. Ezért is építettük meg az óriási népszerűségnek örvendő Rákóczi Kert – Családok Parkját, a játszótereinket, vagy éppen a tavaly átadott napközis tábor. De ide sorolhatnám a bölcsőde- és óvodaudvarfelújításokat és a nagyszabású iskolafelújítási programunkat is. A sok fejlesztés nem szól másról, mint a közösségépítésről, a közösségi élet tartalmasabbá tételéről, Csepel szebbé és élhetőbbé tételéről. Ezzel bíztak meg a választók. Ez az egyik legfőbb célunk, az eredmény pedig a látogatók számán lemérhető: ez jól mutatja, hogy óriási igény lett az ilyen típusú intézményekre. Visszatérve: a lerobbant ifjúsági tábor fejlesztését megígértem én is, és a helyi Fidesz is a csepelieknek, a területen kizárólag sport- és rekreációs célú fejlesztésekben gondolkodtunk, nem engedjük beépíteni. Számomra az is egyértelmű, hiszen közvélemény-kutatás is alátámasztja, hogy a partszakasz beépítését nem támogatja a helyi lakosok nyolcvan százaléka, azt viszont

igen, hogy a terület kizárólag önkormányzati tulajdonban maradjon. 2010 óta, és azt megelőzően is ezt képviselte együtt gondolkodó közösségünk. Emellett persze fontos szempont volt az is, hogy a napközis táborba nem fér el mindenki a nyári gyermekfelügyelet megszervezése kapcsán, a gyerekek és családok érdekében szükséges tehát a fejlesztés. Fontos ugyanakkor, hogy kizárólag olyan beruházás valósuljon meg ezen a részen, amely a csepeliek érdekeit szolgálja, és amit az itt élők támogatnak.

Melyek lennének a fontosabb fejlesztési irányok?

Fontos tudni, hogy korábban elindult már egy fejlesztés a területen. 2016-ban, Tarlós István főpolgármester támogatásával megújulhatott a létesítmény csónakháza, valamint a négy szálláshelyként igénybe vehető apartmanház. A későbbiekben a terület műfüves labdarúgópályával gazdagodott. Most viszont szeretnénk – ahogy a Rákóczi Kert és a volt Görgey iskola helyén létrejött park esetében is történt – közösségi tervezéssel tovább fejleszteni az ifjúsági tábor. A csepeli önkormányzatban régóta úgy gondoljunk,

hogy a fejlesztési irányokat illetően döntsenek maguk a csepeliek. Mi pedig ezt tiszteletben tartva újítunk.

Megtudhatnánk részleteket?

Rengeteg ötletünk van, ezeket a megfelelő fórumokon eljuttatjuk a lakosokhoz. Felvetődött például, hogy a volt ifjúsági parkot megnyissuk a Kolonics György sétány és a Kis-Duna-part irányába. Meglátjuk, mi erről a csepeliek véleménye. De fontos lesz dönteni arról is, hogy miként újuljon meg a terület, milyen funkciói legyenek, mit látnának itt szívesen a lakosaink. Aztán itt van a névválasztás kérdése. Maradjon ifjúsági tábor? Esetleg egy híres csepeliről kapjon egy új nevet? Esetleg a kiváló olimpiai és világbajnok kenusunkról, *Kolonics Györgyről* lehetne elnevezni az új tábor. Róla van már elnevezve sétány, de mi nem zárkózunk el semmitől, hiszen ezt a nevet is büszkén viselhetné a Kis-Duna ezen szakasza. Természetesen erről is megkérdezzük a csepelieket. Szeretnénk még szorosabbra fűzni a kapcsolatot a lakosokkal. Célunk, hogy mindenki elmondhassa a véleményét a fejlesztési irányokat illetően. A civilek és az itt élők egyaránt. • TK



Így
néz ki
most
a tábor



Szavazatszámlálók jelentkezését várják

Tisztelt Csepeli Választópolgárok!

A Budapest XXI. Kerületi Helyi Választási Iroda a 2022. évi országgyűlési képviselők választásának és az országos népszavazás lebonyolításához (a továbbiakban választás) a 70 kijelölt szavazókörbe továbbra is várja szavazatszámláló bizottsági tagok és póttagok jelentkezését. **Az országgyűlési képviselők következő választására és az országos népszavazásra 2022. április 3. napján kerül sor.**

A bizottsági tagok feladata különösen, hogy ellenőrizzék a szavazóhelyiséget, levezessék a szavazást, gondoskodjanak annak törvényes lebonyolításáról. Emellett döntenek a szavazás közben felmerült vitás kérdésekben, megszámlálják a szavazatokat, megállapítják a szavazókörben a szavazás végeredményét, amiről jegyzőkönyvet készítenek. **Szavatszámláló bizottsági tag lehet** minden nagykorú, magyar állampolgár, aki Budapest XXI. kerületében lakcímmel rendelkezik és jogszabályi ok nem áll fenn.

A szavatszámláló bizottságok tagjait Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete választja meg az országgyűlési képviselők általános választásának kitűzését követően, legkésőbb a szavazás napja előtti huszadik napon, települési szinten, a helyi választási iroda vezetője osztja be a megválasztott tagokat az adott választásra a szavatszámláló bizottságokba. A szavatszámláló bizottság választott tagjának megbízatása a következő általános választásra megválasztott választási bizottság alakuló üléseig tart.

Aki úgy érzi, hogy munkájával szívesen segítené a választás minél magasabb színvonalú helyi lebonyolítását, és szemé-

lyével szemben kizáró ok nem áll fenn, Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatalban működő Helyi Választási Irodánál **legkésőbb 2022. február 4. napjáig szíveskedjék személyesen jelentkezni.** A jelentkezéseket az alábbi időpontokban tudjuk fogadni a **Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán** (1211 Budapest, Petz Ferenc u. 2.) 7-es, 8-as ablak: **keddenként 9 és 12, csütörtökönként 12.30 és 15 óra között.** A szavatszámláló bizottsági tagok jelentkezését a Helyi Választási Iroda kijelölt munkatársai, **Bánhegyi Zsuzsanna** és **Lencsésné Piller Zsuzsanna** várják, akiket a fentiektől eltérő időpontokban, hivatali munkaidőben telefonon is kereshetnek a jelentkezéssel kapcsolatos ügyekben. Bánhegyi Zsuzsanna a 06-1-427-6100/128-as melléken, vagy a banhegyi.zs@budapest21.hu e-mail címen, Lencsésné Piller Zsuzsanna pedig a 06-1-427-6100/184-es melléken, vagy lencsesne.pzs@budapest21.hu e-mail címen készséggel válaszol a kérdésekre.

A jelentkezés a helyszínen biztosított, illetve a **csepel.hu** oldalon az Önkormányzat/Választások menüpontból letölthető jelentkezési adatlap kitöltésével és aláírásával történik. Kérjük, hogy **személyazonosítására alkalmas okmányát és lakcímkártyáját, taj-, valamint adókárttyáját a személyes megjelenéskor – adategyeztetés céljából – hozza magával!**

Kérem, hogy jelentkezésük során vegyék figyelembe, hogy a választás napján a szavatszámláló bizottság munkájában történő közreműködés jelentős fizikai és szellemi megterheléssel jár, a választás napján, valamint a döntések meghozatalakor nagyfokú odafigyelést igényel az akár 18 órát is meghaladó folyamatos munkavégzés során!

További részletek:



Dr. Szeles Gábor
jegyző, HVI vezető

Felújítás a telephelyeken



Az Ív utcai épületet teljesen felújítják

A növekvő dolgozói létszám miatt újabb telephelyre lett szükség, így hamarosan egy új épületbe költözik a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának (HSZI) dolgozókat kiszolgáló egysége. A munkatársakat egy, az önkormányzat által megvásárolt Ív utcai épületben fogják elhelyezni, amelyet teljesen felújítanak. A felújítási munkálatok még tavaly decemberben indultak. Épül az akadálymentes bejárat, kialakítanak egy akadálymentes mosdót, cserélik a nyílászárókat, a radiátorokat, felújítják az elektromos vezetékeket, új burkolatot kap az épület.

Zajlik a HSZI Kiss János altábornagy utcai épületének teljes tetőfelújítása is, s az önkormányzat beruházásában megindult a Vereckei utcai telephelyen is a munka, ahol szintén a tetőt újítják fel.

Bangóné Borbély Ildikót kizárta az MSZP

Pályafutása országos botrányaihoz képest egy kisebb hazugságba bukkott bele a Csepelen is többször szerepsét próbáló politikus asszony.

Bangóné az Országgyűlés honlapján elérhető önéletrajzában azt állította, hogy 2013-ban közgazdászként végzett a Budapesti Gazdasági Főiskolán (BGF). A Mandiner című lap megkereste ezzel kapcsolatban a főiskola jogutódját, a Budapesti Gazdasági Egyetemet. Onnan azt a választ kapták, hogy „*tanulmányi rendszerünk archívumában az Ön által kért személyre vonatkozóan semmilyen adat nem található.*” Vagyis a csepeli MSZP elnöke nemcsak hogy nem kapott ott diplomát, de be sem íratkozott a felsőfokú intézménybe.

Bangóné 2014 óta tagja a parlamentnek. Akkor Hajdúszoboszlón volt az MSZP jelöltje, de csak a harmadik helyen végzett, a fideszes és jobbkios jelöltek mögött. Ám az MSZP–Együtt–DK–PM–MLP-lista 20. helyéről sikerült mandá-



Bangóné Borbély Ildikó és Takács Krisztián a Fidesz csepeli irodája előtt

tumot szereznie. 2018-ban az MSZP–Párbeszéd csepeli jelöltje volt, de a választás előtt visszalépett, amikor **Szabó Szabolcs** (Együtt) erre nem volt hajlandó. Így **Bangóné** a lista 14. helyéről jutott az Országgyűlésbe.

A politikus asszonyhoz több botrány kapcsolódik. 2018-ban az MTV székházában olyan felvételt akart manipulálni, mintha fegyverrel kényszerítenék, hogy tarkóra tett kézzel a padlóra feküdjön. Ám a kamerát az előzetes megbeszélés-

nél bekapcsolva hagyták. „*Kurva erős kép lenne, hogy lefekszünk a lépcső elé, és tarkóra rakjuk a kezünket. Jó?*” – mondta **Bősz Anettnek**. Elkészült a jelenet, amit aztán úgy tettek közzé, mintha fegyverrel fenyegetnék az ellenzéki képviselőket. Legismertebb botrányakor, 2019 tavaszán egy ATV-s beszélgetésben lepatkányozta a Fidesz szavazóit. Az önkormányzati választáson **Bangóné Borbély Ildikó Takács Krisztiánnal** behatolt a Fidesz csepeli irodájába és az önkormányzatba is. Akkor **Takács Krisztián** patkányozta le az általa a Fidesz segítőinek vélt önkormányzati dolgozókat.

Sokak szerint ilyen előzmények után nem az okozta a politikus asszony gyors kizárását az MSZP soraiból, hogy újabb hazugságon kapták, hanem a „politikai kannibalizmus”. Az, hogy az MSZP kevesebb listahelyet kap, mint ahányan be szeretnének jutni az Országgyűlésbe. Így kapóra jött a botrány ahhoz, hogy **Bangónét** kitegyék a listahelyek váromnyosai közül.

Korcsolyaoktatás testnevelés órán



A Csepeli Jégparkban január 22-én este jégdiszkó volt. Képünk itt készült

A Csepeli Jégpark idén is bekerült Budapest legjobb jégpályái közé. A páratlan látványvilágú, egyedi jégfolyosóval kialakított pálya rendkívül népszerű a téli sportkedvelők körében. A 950 négyzetméteres összterületen február végéig várják a látogatókat. A tanulópályán hétköznapokon 8 és 14 óra között csoportos oktatás zajlik. A Csepeli Gyermeksziget Program keretében a csepeli általános és középiskolás diákok a testnevelés órák alatt ingyen korcsolyázhatnak. Számukra a korcsolyakölcsönzést is ingyenesen biztosítják a helyszínen.

A Lajtha László Általános Iskola tanulói január 17-én és 18-án csatlakoztak az oktatáshoz. „*A legkisebbeket nem viszik tanáraink, harmadiktól felfelé mennek a gyerekek a pályára. Egy osztályfőnök, egy stabilan korcsolyázó tanár és egy pedagógiai asszisztens kíséri őket*” – tájékoztatta lapunkat **Kálvin Erzsébet** intézményvezető.

A tanórákra a gyerekek tíz százaléka hoz korcsolyát magával. Másfél órát töltenek a pályán – mondta el **Nagy Kinga** oktató. „*Előtte mindenkinek fél*

óra oktatást tartunk, mindig úgy megyünk fel a jégre, hogy előzetesen mindenki elsajátítja az önálló lépegetést. Az órák végén mindig van játék és szabad korcsolyázási lehetőség. Sok diákunk délután is visszajár magánórákra, mert annyira megtetszik nekik a sport. Elkerített oktatópályán tanulnak. Úgy gondolom, hogy egy tízalkalmas csoportos oktatás után bárki stabilan meg tud állni a jégen” – tette hozzá **Nagy Kinga**.

A Herman Ottó Általános Iskola tanulói – negyedikről nyolcadik évfolyamosokig – korcsolyázhatnak a testnevelés órák keretében. „*Előfordul, hogy kapunk pótnapot is, amelyet örömmel veszünk igénybe, hiszen nagyon közkedvelt a gyerekek körében a korcsolyázás. Jó dolognak tartom, hogy a tanulásához kapunk korcsolyákat, mert kevés gyermeknek van otthon. Sokaknak nagy élményt jelent ez a sportolási, mozgási lehetőség*” – mondta **Bezzeg Judit** intézményvezető.

A felnőttek is kérhetnek oktatást előzetes bejelentkezéssel: 06-70/426-0769. • AZS

Lomtalanítás februárban

Az FKF Zrt. tájékoztatása szerint Csepelen 2022. február 13-a és 25-e között lesz lomtalanítás. Az elszállítást a kihelyezést követő napon végzi az FKF. A lomok kikészítésének pontos időpontjáról és módjáról előzetesen, írásban tájékoztatják a lakókat. Újdonság, hogy a lakosság megnézheti a lakcímére vonatkozó pontos lomkikészítési dátumot a társaság honlapján közzétett lomtalanítási térképen is.



2022. február 13-a és 25-e között lesz lomtalanítás Csepelen, a lakókat írásban is tájékoztatják

Lomtalanítás alkalmával kizárólag a háztartásban feleslegessé vált nagydarabos hulladék (elhasznált bútorok, ágybetétek, szőnyegek stb.) helyezhető ki. Továbbra is **tilos a lomnak nem minősülő hulladékfeleség ki-helyezése**. Ugyancsak szigorúan tilos veszélyes hulladék kihelyezése.

Az FKF kéri a lakosokat, hogy a lomot a lakóházuk előtti, **hulladékgyűjtő-járműveikkel jól megközelíthető közterületre helyezték ki**; ne a parkoló autók mögé pakoljanak, mert úgy a társaság járművei nem tudják megközelíteni a lomkupacokat (ha lehetséges, a társasházak jelöljenek ki egy-egy helyet, ahová a lakók kihelyezhetik a nagydarabos hulladékokat); **zöldterületre ne pakoljanak**, óvják a környezetet.

További részletek az www.fkf.hu weboldalon.



Új kisbusz segíti a HSZI munkáját

Új kisbusz áll munkába a Humán Szolgáltatások Igazgatóságánál (HSZI), mely a fogyatékosokkal élők minden napjait segíti. A járművet január 18-án adták át a z önkormányzat parkolójában. Az eseményen részt vett **Borbély Lénárd** polgármester és **Nagyné Kovács Timea**, a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának intézményvezetője.

Az önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériuma által támogatott a Nemzeti Fogyatékosügyi és Szociálpolitikai Központ Közhasznú Nonprofit Kft. által kiírt pályázaton indult, melyen 9 millió forintot nyert el, az önkormányzat ezt 3 millió forinttal egészítette ki – mondta el lapunknak **Nagyné Kovács Timea**. Ebből az összegből vá-

sárolták meg a Ford Transit típusú 11 üléses kisbuszt, melyben a lenyitható rámpának és a kivehető hátsó ülésor-nak köszönhetően két kerekesszék is elfér. A szállítószerelés egyébként a fogyatékosokat támogató szolgáltatások körébe tartozik. Célja, hogy az



fotó: Tóth Beáta

érintetteket lakókörnyezetükben lássák el, a lakáson kívüli közszolgáltatásokat elérjék, önálló életvitelük megőrzését segítsék. A jármű megkönnyíti a fogyatékosokkal élők számára az orvosi vizsgálatokra, a fejlesztő foglalkozásra, óvodába, iskolába való eljutást. A szolgáltatás igénybevételénél szociálisan rászorultnak minősül az a súlyosan fogyatékos személy, aki a külön jogszabály szerinti fogyatékosági támogatásban, vakok személyi járadékában, illetve magasabb összegű családi pótlékban részesül.

A szállítószerelés igénybevételének feltételeiről a HSZI Völgy utcai telephelyén, a **06-1/427-0701-es** telefonszámon lehet érdeklődni.

Gyógyítás, oltás, adminisztráció

A koronavírus-járvány ötödik hullá-
mában az omikron variáns okozza
a legtöbb megbetegedést. A járvány
felfutó ágban van, bár úgy tűnik, az
omikron enyhébb megbetegedéseket
okoz, az egészségügyi ellátórend-
szer így is komoly nyomásnak van
kitéve. A háziorvosoknak továbbra
is rengeteg feladatot ad a járvány. A
rendelések menetéről, az új vírusva-
riánsról, a negyedik oltásról, a házi-
orvosi teendőkről is beszélgettünk
dr. Oláh Ilona háziorvossal.

„A járványhelyzethez alkalmazkodva az
elmúlt hónapokban nálunk is kialakult a
rendelés megszokott menete. Az első fél-
órában, előzetes egyeztetés után azokat a
pácienseket fogadjuk, akik egy-egy doku-
mentumért, például adóigazolásért jön-
nek. Természetesen ebben az időszakban
csak olyan iratokat adunk ki, melyek kiál-
lításához nem szükséges betegvizsgálat.
Egyébként a teljes rendelés alatt időpont-
ra hívjuk a pácienseinket, bár rendszere-
sen érkeznek olyanok is, akiknek vala-
milyen oknál fogva nincs előjegyzésük.
Nekik általában várakozniuk kell, amíg
két beteg között adódik pár perc, felsza-
badul egy kis idő. Mindent megteszünk,
hogy egyszerre egy-két embernél több
ne tartózkodjon a váróban – mondta **dr.
Oláh Ilona**. – A praxisomban már bevett
gyakorlat, hogy az utolsó órában hívom
be a légúti betegeket. A telefonos egyez-
tetés során felmérem a páciens egészségi
állapotát, megbeszéljük a teendőket. Azt
tanácsolom, akinek légúti panasza van
– akár enyhe nátha, köhögés, hőemelke-
dés – hívja fel a háziorvosát, vagy ha van
rá lehetősége, küldjön e-mailt, és csak
egyeztetett időpontban jelenjenek meg a
rendelőben” – tette hozzá a háziorvos.

Az omikron variánsról kérdezve **Oláh
Ilona** ugyanakkor elmondta, az utóbbi
napokban nem volt olyan betege, aki
tesztelésre küldve ne lett volna pozi-
tív. „Én csak a PCR-teszt eredményét
látom, de azt nem tudom, melyik vírus-
variáns okozta a megbetegedést. Az



omikronnak vannak nagyon jellegzetes
tünetei, ilyen a rekedtség és az éjsza-
kai izzadás is. Bár ilyen szimptómákra
kevesen panaszkodtak, ennek ellenére
azt gondolom, a betegek jelentős része
már omikronnal fertőződött. Úgy látom,
most a fiatalabb korosztály érintettebb,
húszból tizenkilenc beteg közülük kerül
ki. A betegség súlyossága attól is függ,
volt-e oltva az illető. A háromszor oltot-
tak körében is előfordul a fertőzés, de
az ő esetükben csak egy-két napig tartó
enyhe megbetegedést okoz.”

Negyedik oltás: szükséges?

„A negyedik, vagy akár ötödik, hatodik
oltás nem ördögtől való dolog. Számos
olyan vírushatás van, amelynél eddig
is voltak emlékeztető oltások. Ilyen pél-
dával a kullancs okozta agyhártyagyul-
adás, az egészségügyi dolgozók hepati-
tisz és kanyaró elleni oltása is, melynél
szintén többlépcsős az immunizálás. Az
emlékeztető oltás vagy ezek sorozata,
megfelelő időközönként megismételve
évtizedek óta alkalmazott metodika”
– hangsúlyozta a doktornő. Kiemelte,
idősebb korban az immunrendszer is
öregszik, az oltás hatására kialakuló
immunválasz nem olyan erős, mint
fiatal korban, ezért az időseknél sokkal
fontosabb a megfelelő időközönként
alkalmazott emlékeztető oltás, főként
hatvanéves kor felett, krónikus be-
tegségek esetén. „Akár hagyományos,

akár messenger RNS alapú vakcinát,
vagy azok kombinációját kapta az ille-
tő, mindenképpen érdemes a negyedik
védőoltást is felvennie. Akik augusztus
elején kapták meg a harmadik vakci-
nát, február elején már aktuális lesz a
negyedik oltásuk is. Mi már elindítot-
tuk a jelentkezéseket a negyedik oltás-
ra. Megvárjuk a kellő számú páciens-
t, hisz a Pfizer oltás hatásával, a Moderna
és a Janssen tízesével van csomagolva.
Nyilvántartásba vesszük a jelentkezőket,
megbeszéljük a beteggel, milyen oltást
javaslunk, amikor összegyűlik a meg-
felelő számú jelentkező, az oltóanyagot

Oltások a szakrendelőben

A Tóth Ilona Egészségügyi Szol-
gálatnál már zajlik a negyedik
oltás beadása. Csütörtökön és pén-
teken 14 és 18 óra között, szom-
baton 10 és 18 óra között előzetes
regisztráció nélkül lehet jelentkez-
ni erre is. Segíti az egészségügyi
dolgozók munkáját, ha az oltásra
jelentkezők magukkal viszik a ki-
töltött hozzájárulási nyilatkozatot,
mely a negyedik oltásra is elérhe-
tő, letölthető a vakcinainfo.gov.hu
weboldalról. Emellett keddre,
szerdára és csütörtökre továbbra is
lehet online időpontot foglalni va-
lamennyi oltásra.

megrendeljük, pénteken és szombaton
pedig oltunk. Jól működik a rendszer, az
elmúlt egy évben, egyetlenegyszer sem
volt olyan, hogy ne érkezett volna meg
időben a megrendelt oltóanyag” – tette
hozzá **Oláh Ilona**.

Visszahívási kötelezettség

A háziorvosok számára visszahívási
kötelezettséget rendelt el az emberi erő-
források minisztere december végén. Ez
arra kötelezi őket, hogy biztosítsák on-
line- vagy telefonos elérhetőségüket a

pácienseik számára, a nem fogadott hívá-
sokra reagáljanak, akár visszahívással,
vagy bármilyen érdemi visszajelzéssel.
Erről kérdezve **Oláh Ilona** elmondta, a
kommunikációs csatornák sajnos nem
elég szélesek ahhoz, hogy mindenki
azonnal elérje a rendelőt. A járvány
időszakában mégis arra kéri a páciens-
eket, hogy csak egyeztetett időpontban
menjenek be a rendelőbe. „Telefonon és
e-mailben is elérhetőek vagyunk, bár ki-
tartóan kell próbálkozni a hívással, hisz
nem mindig tudjuk felvenni a telefont,

vezetékes készülék lévén pedig nem tud-
juk visszahívni a betegeket. Az e-mai-
lekre azonban igyekszünk mihamarabb
válaszolni, a rendelési időn és a betegek
lakáson történő ellátásán, az oltásokon,
továbbá az adminisztrációs teendőkön
túl napi három-négy órát fordítunk erre.
Úgy gondolom, a telefont a sürgős ese-
tekre kellene fenntartani, ugyanakkor a
rendelő falán elhelyezett üzenőláda is
megoldást jelenthet azokban az esetek-
ben, amikor az e-mail küldése akadá-
lyokba ütközik.”

Hét napra csökkent az eddigi tíznapos karantén

A koronavírus-járvánnyal kapcsola-
tos eljárásrend legfontosabb változá-
sa, amely felnőttekre és gyerekekre
egyenként vonatkozik, hogy az eddigi
tíznapos karantén időszakát hét napra
csökkentették – hangsúlyozta dr. Póta
György csepeli házi gyermekorvos.

A hétnapos karantén érvényes az iga-
zolt fertőzöttekre, valamint azokra,
akik szoros kontaktban vannak fer-
tőzött emberekkel. A szoros kontakt
jelenthet családtagot, egy iskolai osz-
tályban a padtársat, egy munkahelyen
azokat a kollégákat, akik közel tar-
tózkodnak egymáshoz, egy óvodában
pedig egy egész csoportot. A karan-
tén szabály nem vonatkozik azokra az
oltottakra, akik legalább az alapoltást
megkapták és tünetmentesek. A dön-
tőshozók törekvése, hogy fenntartsák a
folyamatos oktatást az iskolákban.

Ha fertőzött van az osztályban

Az eljárásrendben e vonatkozásban
újronság, hogy ha egy pozitív esetet
észlelnek egy iskolai osztályban, akkor
a tünetmentes oltottak továbbra is látó-
gathatják az intézményt, a nem oltottak
öt nap karanténba vonulnak, a pozitív
eredményt produkáló diák pedig hét
nap múlva térhet vissza az iskolába,
ha tünetmentes. Szülői nyilatkozattal
azonban elegendő az öt nap távollét is.
Az óvodások esetében viszont mindig
be kell tartani a hét nap karantént azok-
nak, akiknek pozitív a tesztje. **Dr. Póta
György** elmondta, hogy az omikron va-

riáns nagyon gyorsan terjed: a gyere-
kek harmada-fele érintett az omikron-
nal a közösségeikben, de nem biztos,
hogy mind fertőzöttek és nem minden-
ki lesz beteg. Ha mégis megbetegedés
történik, a gyerekeknél enyhe-közepes
influenzaszerű lefolyású a kór.

Mit tegyen a szülő?

Az oltottak is elkaphatják az omikront,
de rajtuk pár nap alatt átmegy. A szü-
lő feladata, hogy figyelje a gyerekén a
lehetséges tüneteket. Tünet lehet a láz,
főleg akkor, ha két-három nap múlva
sem csillapodik; valamint a fejfájás,
torokfájás, köhögés, légzéscsavar. Ha
igazoltan pozitív a gyerek, a rendelőbe
nem vihetik be, hanem telefonon, elekt-
ronikus levélben kell konzultálni az or-
vossal. Ha a gyereknek tünetei vannak,
a szülő jelentkezzen az orvosnál, aki
tesztvizsgálatra küldheti a gyereket.



Gyerekek oltása

Dr. Póta György az átoltságról el-
mondta: sokan oltottak, de még mindig
nem elegendő. A tizenkét éves felettieket
nyár óta oltják, s körükben az átoltsá-
g körülbelül megegyezik az egész né-
pesség arányaival. Az öt és tizenegy év
közöttieket nemrég kezdték el oltani, s
folyamatosan végzik. Esetükben egy-
két hónap múlva tudják megmondani,
mekkora az átoltsátság. A Tóth Ilona
Egészségügyi Szolgálat egy oltópontot
hozott létre Csepelen, amely népsze-
rűen, jól működik. Minden hétköznap
8 és 18 óra között oltják a gyerekeket.
Regisztrációval lehet időpontot kér-
ni. December 15-e óta naponta ötven
gyereket oltanak be első körösen, majd
három hét után adják be a második
vakcinát. A kerület valamennyi házi
gyermekorvosa részt vesz az oltásban a
rendelési idején túl. • cs. a.

„Kövessétek álmaitokat” – szalagavató a jedlikes diákoknak



Szalagavató bált rendeztek a Jedlik Ányos Gimnázium végzős diákjai számára a Szigetszentmiklósi Városi Sportcsarnokban január 15-én. Öt végzős osztály tanulóinak ruhájára tűzték ki a szalagot, amely azt jelenti, hogy középiskolai tanulmányaik végéhez közelednek. A java persze még hátravan, hisz előttük állnak az érettségi és felvételi vizsgák. Most azonban a felszabadult ünneplés, báli hangulat jellemezte az eseményt.

Morovik Attila alpolgármester köszöntötte a fiatalokat. A szalagavató jelentős és hagyományos esemény a középiskolások életében, a feltűzött szalag pedig minden ember számára ugyanazt jelenti: egy életszakasz lezárult, új kihívások következnek. „Nagyon sokan komolyan gondolják a továbbtanulást, hiszen ezért is irakoztak be a Jedlikbe” – emelte ki az alpolgármester, aki a Jedlik épületének teljes felújításával kapcsolatban



elmondta, az átadás várható időpontja 2023. augusztus 2-a.

Táncok, koreográfiák

Az öt végzős osztály a saját megkoreografált táncával szórakoztatta a közönséget osztályfőnökeik részvételével. Nem lehetett eldönteni, melyik volt a legszínvonalasabb, mert mindegyik élményszámba ment. A legvégén a hagyományoknak megfelelően a pompás báli ruhákban megjelenő valamennyi szalagos diák közösen táncolta a keringőt ismert dallamokra. Aztán csatlakozott hozzájuk az intézményvezető, és a tanárok, a szülők is bekapcsolódtak.



Bese Benő, a Jedlik Ányos Gimnázium intézményvezetője személyes hangú köszöntőt mondott. Megemlítette, hogy a járványhelyzet miatt nem mindig úgy alakult az oktatás, ahogyan korábban megszokott volt. Az együtt töltött évek, a közös élmények azonban örökre megmaradnak az emlékezetben. Szólt a diákok tanulmányi és sportbeli sikeréről, amikre joggal lehetnek büszkéek.

Érettségire készülve

A szalagavató bál után a diákok a felvételire és a májusban kezdődő érettségi vizsgára koncentrálnak. Csepelen több mint hatszáz végzős érettségizik idén.

A 2022-es tavaszi vizsgaidőszak május 2-án a magyarérettségivel kezdődik, az írásbelik egészen május 23-áig tartanak majd. Az emelt szintű szóbeliket június 1-je és 9-e, a középszintű szóbeliket június 13-a és 24-e között szervezik meg. A közép- és az emelt szintű érettségire is legalább 25 százalékos eredményt kell elérni ahhoz, hogy meglegyen a kettes. Az Oktatási Hivatal (OH) oldalán közzétett vizsgaszabályzat szerint február 15-éig lehet jelentkezni az érettségi vizsgákra. 2016-tól az érettségi megkezdésének feltétele az ötenórás közösségi szolgálat elvégzése. A továbbtanulás szempontjából ugyancsak fontos határ-



félt: Tóth Viktória

Az intézményvezető minden búcsúzó osztályról külön-külön megemlékezett: személyekre szabott élményeket osztott meg kirándulásokról, túrákról, a diákok kalandjairól, csínytevéseiről. Még hetven tanítási nap van hátra a tanévből, eközben készülni kell az érettségi-re és a főiskolai, egyetemi helytállásra. Végül **Ferenc pápa** fiataloknak szóló üzenetével zárta beszédét: „kövessétek álmaitokat!” • Cs. A.

idő még a február 15-e, eddig a napig adható be jelentkezés az egyetemre és főiskolákra az e-felvételi felületén.

Házivizsga, felkészülés

A Kossuth Lajos Két Tanítási Nyelvű Technikumban fontosnak tartják, hogy a diákok a hivatalos vizsga előtt megismerkedjenek a vizsga menetével, gyakorolják a különböző feladatsorokat ún. kíséretügyi keretében. „Mindegyik kötelező tantárgyból tartunk próbaérettségit. Végzőseink már tavaly tesztelheték tudásukat magyarból és történelemből olyan feladattípusokon, amelyekkel az érettségire is találkozhatnak. A házi vizsgák ugyanúgy három óra hosszúak, mint az érettségi. Áprilisban matematikából tartjuk a megmérettetést. Év közben a kötelező tantárgyakból rendszeres a számonkérés, írásban és szóban is” – tájékoztatta lapunkat az intézmény általános nevelési igazgató-helyettese, **Csernevé Fekete Ágnes**.

Rakonczay Bence a 12. évfolyamon tanul, a logisztika-szállítmányozás

szakon végez. Célirányosan készül a jövőre, a remélhetőleg sikeres érettségi vizsga után a felsőoktatásban folytatja tanulmányait. „Sokat bújom a felvi.hu-t, hogy képből legyek, mik a követelmények. Az érettségire készülve nem jellemző a 12. évfolyamon magántanár fogadása, inkább az egyetemeken által meghirdetett érettségi előkészítőket vesszük igénybe. A szaktanároktól előre megkapjuk a témaköröket, azokat kidolgozzuk és folyamatosan tanuljuk.

Nekem konkrét célom, hogy a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudomány Egyetem közlekedésmérnöki szakán tanulhassak. Matematikából célszerű emelt szinten érettségiznem, amely többlet pontszámmal is jár. Jövőbeli terveim között szerepel, hogy egyszer légiforgalmi irányító legyek. Az egyetemen lehetőségem lesz a légiközlekedésre specializálódni. Az iskolából nemrég ellátogattunk az Educatio kiállításra is, ott személyesen kérdezhettem azokról az egyetemektől, ahová szeretnék felvételizni” – mondta el **Bence**.

A kereszteződés, ahol sok baleset történik



fotó: Tóth Beáta

Közlekedés szempontjából Csepel legkritikusabb pontja a Szent István út és a Táncsics Mihály utca kereszteződése, ahol a Szent István útról érkezőknek néhány éve egy kiegészítő lámpa mutatja a jobbra kanyarodás lehetőségét, miközben az egyenes haladást a lámpa piros jelzése tiltja. De hiába tűnik egyértelműnek a helyzet, az autósok szinte heti rendszerességgel benéznek a lámpát, és rendre koccanásos balesetek történnek. Többek között erről és a terület más közlekedési szabályszegéseiről kérdeztük **Czibula Edina** rendőr őrnagyot, a csepeli rendőrkapitányság igazgatásrendészeti osztályának megbízott vezetőjét.

Türelmetlenség, figyelmetlenség

A közlekedési balesetek okainak kutatása alapján elmondható, hogy a balesetek döntő többsége a közlekedésben részt vevők hibás magatartására, általában konkrét szabályszegésekre vezethető vissza. Ide sorolható a járművezető türelmetlensége, figyelmetlensége, gondatlansága. A közlekedési fegyelem

is lazult: az általános szabálykövető magatartás helyébe gyakran durva és szándékos szabályszegések léptek. További tényezőként jelenik meg az agglomerációból érkező és távozó jelentős forgalom, amelyet az úthálózat nem bír el. A Gubacsi híd csepeli szakaszára telepített kamerarendszer felvételeiből például megállapítható, hogy egy nap 35-40 ezer gépjármű halad át a hídon. „A közlekedésrendészeti ellenőrzés alapvető célja a preventív fellépés, ezért elsősorban a legfőbb baleseti okokra kell koncentrálnunk. A közúti közlekedési balesetek többnyire a gyorsajtás, az elsőbbség és előzés, a kanyarodás szabályainak be nem tartása és a figyelmetlenség miatt következnek be. A könnyű sérüléssel és anyagi kárral végződő közúti közlekedési balesetek elemzésekor megállapítottuk, hogy kilencven százalékuk jellemzően a reggeli vagy kora esti órákban, hétköznapokon történik, mely visszavezethető a munkába igyekvő és a munkából fáradtan, esetleg ingerülten hazatartó gépjárművezetők vezetési magatartására” – mondta **Czibula Edina**.

Kiegészítő lámpa

A rendőr őrnagy a kritikus Szent István út és Táncsics Mihály utca kereszteződésénél előforduló balesetekről

azt mondta, hogy a kiegészítő lámpa mellett található „fő” lámpa jelzését nem szabad figyelmen kívül hagyni. Ugyanakkor az illetékes hatóságnak már jelezték, hogy ebben a kereszteződésben indokolatlannak és kifejezetten balesetveszélyesnek tartják a kiegészítő jelzőlámpát. A balesetet okozók túlnyomó többsége elismeri a felelősségét, és szerencsére ritkán fordul elő személyi sérülés. A kereszteződésnél egyébként térfigyelő kamera működik, vita esetén tehát a felvételeket bizonyítékként használhatja a rendőrség. Az elkövetők többsége arra hivatkozik, hogy „ellan-kadt a figyelme”, „éppen más járt az eszében”, „ezerszer jár arra, de most nem figyelt oda”. Csepelen korábban a

Marad a kiegészítő lámpa

Megkerestük a Budapest Közút Zrt. illetékeseit, akik a fővárosi közúti lámpák elhelyezéséről, így a szóban forgó csepeli kiegészítő jelzőlámpa telepítéséről is döntenek. Válaszuk lényege: marad a kiegészítő jelzőlámpa!

Kérdésünkre **Vedrődi Tamás**, a Budapest Közút Zrt. forgalomtechnikai igazgatóságának osztályvezetője elmondta, a Szent István út és a Táncsics Mihály utca kereszteződésében „az érintett jelző szabályosan van kialakítva, az érvényes jogosítvánnyal rendelkező autóvezetőknek ismerniük kell a hatályos jogszabályokat (KRESZ). A kiegészítő jelző telepítését alapos vizsgálat előzte meg, és a csepeli gerincút rávezető útjainak csomópontjaira készült felülvizsgálat alapján indokoltnak találtuk a tárgyi kereszteződésben a jobbra kanyarodóknak kiegészítő jelzőt elhelyezni, mivel ez az irány fokozottan terhelt. A kereszteződésben kellő körütekintés mellett biztonságosan lehet közlekedni, ezért nem kívánunk további intézkedéseket tenni.”

II. Rákóczi Ferenc út és az Erdősor utca lámpás kereszteződésében volt hasonló gócpont, de idővel megszűnt a probléma. A területben más helyeken is vannak hasonló kiegészítő jelzőlámpák, de ott elenyészőek a közlekedési balesetek.

Jogosítvány nélkül

Az osztályvezető asszony egy Nyárfás utcai, tavaly decemberi balesetről

is beszámolt, amely élénk érdeklődést váltott ki a területben. A rendőrségnek sikerült beazonosítani az elkövetőt, egy 43 éves férfit. A jogosítvány nélkül vezető férfi az egyirányú Nyárfás utcában a forgalommal szemben közlekedett, és egy, a Borókás utcából szabályosan érkező személygépkocsival összeütközött. A vétkes autóvezető rövid egyezkedés után gyalogosan elhagyta

a helyszínt anélkül, hogy az adatait megadta volna. A rendőrség adatgyűjtést végzett, majd a személyleírás és egy kamerafelvétel alapján beazonosította az elkövetőt. Kiderült róla, hogy – noha nincsen jogosítványa – már korábban is eltoltatták a vezetésétől. A férfit a szabálysértési hatóság a mostani eljárásban eltoltotta a járművezetésétől és pénzbírsággal sújtotta. • Cs. A.

Amikor a polgárőrök segítenek a bajba jutottakon



fotó: Tóth Beáta

Kovács Krisztián

valamint két nő. A munkájukért fizetés nem járt. „Lokálpatrióták vagyunk, Csepelen élünk, családjuk van, szívügyünknek tekintjük a közbiztonság javítását, a kárt szenvedettek megsegítését, a környezetvédelmet” – mondja **Kovács Krisztián**. Az egyesület tagjai a csepeli rendőrséggel együttműködve végzik tevékenységüket: minden alkalommal, amikor a polgárőr megkezd a szolgálatát, bejelentkezik a kerületi kapitányságon és a budapesti polgárőrség ügyeletén. Jelen-tik, hogy kik, hányan, milyen autóval lépnek szolgálatba. Megesik, hogy rendőrrel közösen, máskor önállóan járőröznek. 2021-ben november végéig a rendőrséggel közösen 29 alkalommal 239 órát, önállóan pedig 148 alkalommal 1394 órát járőröztek.

„Feladataink széleskörűek. A katasztrófavédelem területén a károk felderítését és elhárítását végezzük, amibe beletartozik az embermentés, a leszakadt vezetékek, a beázott pincék, a megrongált tetők számbavétele. Amikor nyáron jég-eső pusztított, a katasztrófavédelemtől megkaptuk a címlistát, melyeket végigjártunk. Október elején történt az a szomorú baleset a Szent István úton, amelyben egy személygépkocsi autóbusszal ütközött és két fiatal meghalt: elsőként értünk oda, ahol megkezdjük az életmentést és a helyszín biztosítását. A bűnmegelőzés terén figyelemmel kísérjük a gyanús személyeket, ha pedig bűncselekmény történik, a rendőrség kéréséig a helyszínen tartjuk az elkövetőt. Máskor csendháborítás miatt kérjük a segítségünket. A környezetvédelem fontos cél: visszatérően ellenőrizzük azokat a

környékeket, ahol illegális személtérítés történik. Háros e tekintetben kiemelt terület. Karácsonykor a frekvenciát helyeken jelentünk meg. Megesik, hogy a gépjármű-tulajdonosok figyelmetlenségéből leengedett ablakkal hagyják őrizetlenül az autóikat a parkolóban: a rendőrség ilyenkor a rendszám alapján azonosítja és értesíti az érintetteket” – sorolja **Kovács Krisztián**.

A Dél-Csepel Polgárőr Egyesület több ízben kapott elismerést. 2004-ben a Budapesti Polgárőr Szövetség „Kiváló Polgárőr Egyesület”, 2005-ben az Országos Polgárőr Szövetség az „Év Polgárőr Egyesülete” címmel tüntette ki. 2018-ban Budapestért Emlékplakettet kapott a budapesti közbiztonságért végzett kiemelkedő tevékenységéért.

Önkénteseket várnak

A csepeli polgárőrök tagjaik közé várják azokat az önkénteseket, akik betöltötték 18. évüket, magyar állampolgárok, magyar lakcímmel rendelkeznek és büntetlen előéletűek. Ezt követően egy tananyagot kell elsajátítaniuk és ebből vizsgáznuk. A későbbiekben további speciális képzést kaphatnak különféle szakterületek témájában (katasztrófavédelem, vízi rendszet, stb.). A polgárőrök igazolványt kapnak, munkavégzésük során közfeladatot ellátó személynek minősülnek. Ezen az e-mail címen jelentkezhetnek az érdeklődők: delcsepelpolgarorseg@gmail.com.

Hangok és szavak Pápai Erikával

Január 22-én ünnepeljük a Magyar Kultúra Napját. Az emléknapon országsszerte kiállítások, koncertek, könyvbemutatók, irodalmi estek és színházi előadások várják a magyar kultúra iránt érdeklődőket.

A megemlékezés ötletét **Fasang Árpád** zongoraművész kezdeményezte 1985-ben. Ahogy fogalmazott „ez a nap annak tudatosítására is alkalmas, hogy az ezeréves örökségből meríthetünk, és van mire büszkének lennünk, hiszen ez a nemzet sokat adott Európa, a világ kultúrájának. Ez az örökség tartást ad, ezzel gazdálkodni lehet, valamint segíthet a mai gondok megoldásában is”. Az emléknapot 1989 januárjában rendezték meg először. Idén **Pápai Erika** Jászai Mari-díjas színművész Hangok és szavak című önálló estjét tekinthették meg a nézők a Szabó Magda Községi Térben. **Udvardy Beáta** intézményvezető az emléknaphoz kapcsolódó ünnepségében kiemelte, a magyar kultúra fogalma igen sokrétű. Felöleli anyanyelvünk, költőink, íróink, művészeink, tudósaink munkáit, alkotásait. Az évezredes tudást őrző népművészetünk, hagyományaink mellett mindennapi viselkedésünket, egymáshoz való viszonyunkat is.

A hazai próza és zeneirodalom remekei

Pápai Erika színművész lapunknak elmondta, az előadást színpadi, filmbéli, musical- és operettszerepeiből állította össze, melyben a próza és a zene is komoly szerepet kapott. Önálló estjével évek óta járja az országot, igyekszik az előadást az alkalomhoz, a helyszín adottságaihoz, a közönség igényeihez igazítani. „Próbálok időről időre újdonságokat csempészni az előadásba, hisz számomra is öröm, ha a műsor változatos, sokszínű, gyakran megújul a repertoár. A magyar kultúra napján a hazai próza és zeneirodalom remekeiből válogattam. A nyugatos költők, **Ady Endre, Szabó Lőrinc, Kosztolányi Dezső** mellett **Karinthy Frigyes, Hunyadi Sándor, Mikszáth Kálmán** művei is szerepelnek az előadásban. **Weöres Sándor** versei dalban és prózában is elhangzanak, de a szívemnek kedves író, **Cserna-Szabó András** is helyet kap a műsorban. A komolyzene, az operett, a musical épp oly fontos része a pályámnak, mint a prózai szerepek. Bár az irodalom az est folyamán nagyobb hangsúlyt kap, néhány dal, szonon is felcsendül, melyet **Termes Rita** zongoraművész kísér. Mindig meglep, milyen



Pápai Erika

szeretettel fogadja a közönség az előadást. Persze a fogadtatás azon is múlik, hogy az ember mennyire ismert, mennyire van jelen a köztudatban. Most nem játszom televíziós sorozatban, de meglehet és boldogsággal tölt el, ha a nevemet látva a nézők eljönnek, kíváncsiak az előadásra” – mondta **Pápai Erika**. • PE

Beszélgetés Erkel Ferenc szépunokájával

Kölcsey Ferenc 199 évvel ezelőtt, 1823. január 22-én tisztázta le a Himnusz szövegét. Ebből az alkalomból nyílt meg a március 17-éig nyitva tartó időszaki kiállítás az Összetartozás Házában, ahol **Somogyváry Ákos** kar-nagy, az **Erkel Ferenc Társaság** elnöke, **Erkel Ferenc** szépunokája tartott előadást. Vele beszélgettünk.

„**Erkel Ferencnek** tíz gyermeke volt, közülük négyen lettek zenészek. Az én szüleim nem voltak muzsikusok: édesapám mérnök, édesanyám statisztikus volt. Zenei általános iskolába jártam, csel-lón kezdtem el játszani. Ez végigkísérte

a további életemet. Középiskolásként a **Táncsics Mihály Gimnázium** vonóse-gyüttesében, majd a **Budafoki Ifjúsági Zenekarban** találtam rá igazából a zene szépségére. Mondhatom, hogy felme-nőimtől örököltam a zene iránti szere-tetemet. Az pedig, hogy **Erkel Ferenc** a szépapám, a szó legjobb értelmében kötelezettséget jelentett számomra, hogy ápoljam az emléket és munkásságát. Nagypapám, **Hazai Kálmán** anyai ágon volt **Erkel Ferenc** dédunokája. Vízi-labdázóként olimpiai bajnok lett 1936-ban Berlinben, és amikor felállhatott a dobogó legfelső fokára, felemelő érzés volt számára, hogy a dédapja himnu-



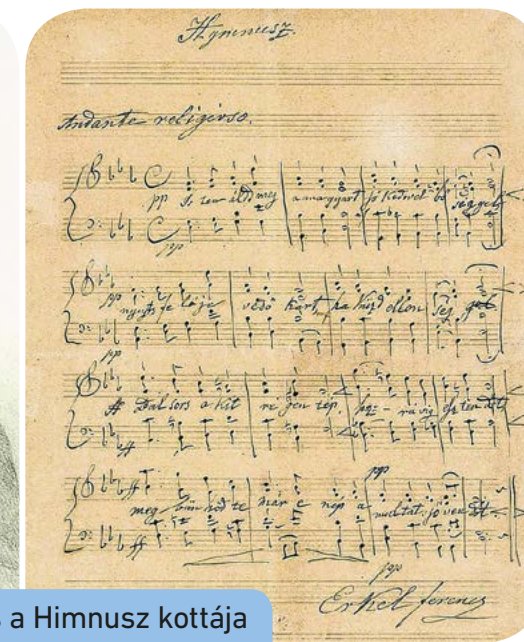
Somogyváry Ákos

szát énekelhette. Emlékszem a 2012-es londoni olimpiára, amikor az aranyér-mes **Szilágyi Áron** kardvívó tiszteletére eljátszották a himnuszt, a mű szövegeit azonban felcserélve, rosszul adták elő. 2013-ban a Magyar Olimpiai Bizottság felkérésére **Erkel** eredeti kottája alapján készült el egy gyorsabb tempójú változat; azóta ezt a himnuszt játsszák a ma-gyar olimpiai bajnokoknak” – mesélte lapunknak **Somogyváry Ákos**.

Kevesen tudják, hogy amikor 1844-ben pályázatot írtak ki **Kölcsey Fe-renc** Himnuszának megzenésítésére, hat alkotást dicséretesnek minősített a zsűri. Köztük szerepelt **Egressy Béni** pályaműve is, amely első számú dí-csértben részesült, de a pályázat díját **Erkel Ferenc** nyerte. „Ha **Erkel Ferenc** nem pályázik, **Egressy Béni** lehetett vol-



Erkel Ferenc és a Himnusz kottája



na **Kölcsey** Himnuszána a zeneszerző-je. A pályázatra névtelenül nyújtották be az alkotásokat, a zsűri döntése pedig

egyhangú volt. Az eredeti dallam nem szomorkás, hanem verbunkos muzsika harangszóval, de cintányér nélkül, puri-tán, ugyanakkor feltétlenül frissebb zene. A későbbi korokban vált szomorkássá a dallam. Feladatomban tartom, hogy a Himnusz történetét és **Erkel Ferenc** munkásságát minél jobban megismertes-sem. Erkel sokoldalú művész volt, a zenei élet megkerülhetetlen alakja. A magyar nemzeti opera megteremtője is. Nyolc és „fél” operát írt, köztük a **Bánk bánt** és a **Hunyadi Lászlót**, de az **István király** is a nevéhez fűződik, amelyet 2011-ben be-mutattunk. **Erkel** korának sakknagymes-tere is volt, a sakkozás pedig összefügg a matematikai és a zenei képességekkel. Gyula, amely **Erkel** szülővárosa, ápolja az emléket; néhány éve egy teljes alakos **Erkel-szobrot** állítottak fel a településen” – tette hozzá **Somogyváry Ákos**. • Cs. A.



A magyar himnusz történetéről szóló kiállítás március 17-éig tekinthető meg az Összetartozás Házában

Iskolába hívogató

A **Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola** a 2022/23-as tanévben két általános tantervű osztály indítását tervezi. Csoportbontásban már első osztálytól lehetőség van német/angol nyelv tanulására. A testnevelés órakon évfolyamszinten több csoportban (képesség szerinti bontásban) vehetnek részt a gyerekek. A járvány mi-

att sajnos nyílt napokat nem tudunk tartani. Helyette az elsős tanítóinkról és a mostani negyedik osztályai-król szóló bemutatkozó kisfilmünk és PPT-nk segítségével pillanthatnak bele mindennapjainkba.

2022. február 10-én (csütörtökön) 17 órától online ismerkedő, tájéko-zató szülői értekezletet tartunk. **2022. február 17-én** (csütörtökön) 17 órától lehetőséget teremtünk szintén online,

hogy a tanítókkal találkozhassanak. A beszélgetések helyszínére az iskolai honlapon közzétett link segítségével léphetnek be. **Mindenkit szeretettel várunk!**

Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola
1215 Budapest
Vágóhíd u. 68–74.
06-1/425-2415
Honlap: www.kfai.hu



EGYHÁZI ÉLET

„Mindenki, akit nekem ad az Atya, hozzám jön, és aki hozzám jön, azt semmi képpen nem taszítom el.” (János evangéliuma 6,37.) E mondat második fele („... aki énhozzám jön, azt én nem küldöm el”) a 2022. év ígéje a Nikolaus Zinzendorf gróf által Herrnhutban épp háromszáz évvel ezelőtt alapított nemzetközi missziói mozgalom „Losung”-ja (bibliaolvasó vezérfonala) szerint.

Félreértjük ezt az ígét, ha úgy értelmezzük, hogy bármilyen kéréssel odaállhatunk Istenhez. Másról, többről szól. Arról, hogy Isten szívéhez Jézus Krisztus az út, és ezért nekünk Jézust kell megtalálnunk, hogy Isten szívéhez eljussunk. Azt állítja, hogy ez sosem a mi elindulásunkkal kezdődik, hanem az Atya „ad minket” Jézusnak, azaz Ő az, aki szívünk mélyén mindenki másnál kedvesebbé teszi előttünk Jézus személyét. Ebből fog következni az, hogy hozzá (Jézushoz) megyünk, sőt egyenesen menekülünk, amikor csak tehetjük, vagy szükségét érezzük. Az pedig, hogy nem küld (taszít) el, nem azt jelenti, hogy teljesíti kívánságunkat, hanem hogy megtart minket ezen az Istenhez vezető úton, vagyis az ő (Jézus) szeretetében.

Adja meg nekünk is az új évben az Atya mindezeket: vonzzon minket szívünk-ből mindenkinél jobban Jézus személye! Fussunk hozzá lelkünkben minden búval-bajjal, örömmel! Maradjunk meg ezen az Istenhez vezető úton minden viszontagság közt!
Kéri Tamás lelkipásztor



fotó: pixabay

Kik részesültek a támogatásból?

Ahogy arról decemberi számunkban beszámoltunk, a 2021 novemberében elmaradt Szent Erzsébet Jótékony-sági Bál belépő- és pártfogói jegyeinek bevételeiből a Csepeli Lelkeszi Kört és a Regőczi István Alapítványt támogatta a csepeli önkormányzat. **Borbély Lénárd** polgármester adománylevél formájában jelképesen adta át a támogatás értékét a pártfogoltaknak.

A szerkesztőségünkhöz eddig beérkezett adatok szerint a lelkeszi körhöz tartozó felekezetek közül a Csepeli Jézus Szíve Plébánia egy négygyermekes családnak, egy félárván maradt gyermek családjának, valamint egy nehéz helyzetbe került családnak adományozott az összegből. A Csepel Belváros Római Katolikus Plébánia a jótékony-sági adományból járult hozzá az Ökumenikus Szeretetszolgálat Csepelen rendezett ebédosztásához, valamint az idős testvérek megajándékozását

is egy-egy szeretetcsomaggal támogatják a járványhelyzetre tekintettel. A Csepel-királyerdői Református Egyházközség egyrészt ötven gyermeknek készített karácsonyi csomagot, másrészt egy kisgyermekes családot támogatott, illetve a cserkészcsapat rászorultjainak is jutott az adományból. A Csepeli Evangélikus Egyházközség két egyenlő részben továbbította a segítséget a rászoruló családoknak.

Egyikük egy kiskorú gyermekét egyedül nevelő édesanya, aki albérletben lakik, szerény jövedelemből hónapról hónapra gazdálkodik. Másikuk az az édesapa, aki három kiskorú gyermekét és mentálisan súlyos feleségét tartja el ugyancsak albérletben, gépkocsivezetői fizetésből.

A Regőczi alapítvány a koronavírus-járvány miatt árván, félárván maradt gyerekek számára juttatta el a felajánlásokat. • Antal Zsuzsa



fotó: pixabay

Adomány a csepeli cégtől

Ezer darab tartós élelmiszer – konzervet, müzliszeletet – adott át a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának az OLIGO 2000 Élelmiszer-nagykereskedelmi Kft. A mintegy félmillió forint értékű adomány a nehéz helyzetben élők között kerül majd szétosztásra. **Tolnai Gábor** ügyvezető igazgató elmondta: 1993 óta, családi vállalkozásként működnek, s fontosnak tartják, hogy cégük minden évben támogasson egy-egy alapítványt, közhasznú szervezetet. Többször juttatták el felajánlásukat például a Magyar Vöröskeresztnek, most – mivel a területben található a cég – a HSZI lett a kiválasztott.



Tolnai Gábor és Nagyné Kovács Timea

fotó: Tóth Beáta

Csepeli Nyugdíjas Községi Ház
1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., tel.: 278-0128

Februári programok

Zenei-irodalmi, ismeretterjesztő programok

Február 2-a, 16 óra: Szerelmes poéták. Előadó: Kállay Endre gépészmérnök, költő
Február 3-a, 16 óra: Világ a színpalak mögött 2. rész

Február 10-e, 15 óra: Várjuk a tavaszt. Előadó: Zelinka Tamás zenetörténész

Február 11-e, 16 óra: Chopin a hallhatatlan zeneköltő. Előadó: Kozma Anikó zenetanár

Február 16-a, 16 óra: Barbizon festője: Pál László.

Előadó: Kállay Endre gépészmérnök, költő

Február 17-e, 16 óra: Amin mi neveltünk. Kabaréjelenetek. Előadás filmvetítéssel

Február 18-a, 15 óra: A tél után mindig tavasz jön.

A Csepeli Mosolygó Dalkör vidám zenés műsora

Február 25-e, 16 óra: Varázslatos klasszikus zene. Előadók: Dávid József klarinét, Nagy Csaba zongora

Úti beszámoló

Február 24-e, 15 óra: Közép-Ázsia gyöngyszemei: Híva, Buhara, Szamarkand.

Előadó: Szabó László okleveles építészmérnök. Az előadás filmvetítéssel egybekötött.

Turisztika Február 16-a: Séta a budai hegyekben. Találkozó a Nyugdíjas Községi Ház előtt 9 órakor Túravezető: Kincs Lajos

Jogi tanácsadás Minden hétfőn 15 és 18 óra között polgári és közigazgatási kérdésekben Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd ad tanácsot.

Őrizd az egészséged!

Kímélő torna. **Minden hétfőn és pénteken 8 és 10 óra között.**

A járványhelyzet miatt a program megjelenésének időpontjában a kímélő torna felfüggesztve. Érdeklődjenek a nyugdíjas háznál a kezdés időpontjáról. A felfüggesztés ideje alatt a Facebook csoporton keresztül lehet bekapcsolódni az online tornába.

Görög tánc: **minden hétfőn 15 és 17 óra között.** Bemutató táncos: Tóth Gyuláné.

A járványhelyzet miatt a program megjelenésének időpontjában a görög tánc felfüggesztve. Érdeklődjenek a kezdés időpontjáról.

Hastánc: **minden hétfőn 17 és 18 óra között.** Tanár: Takács Tünde.

A járványhelyzet miatt a program megjelenésének időpontjában a hastánc felfüggesztve. Érdeklődjenek a nyugdíjas háznál a kezdés időpontjáról

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész. A zenés-táncos délutánok **16 órától 19 óráig** tartanak. A járványhelyzet miatt a program megjelenésének időpontjában a zenés tánc felfüggesztve. Érdeklődjenek a kezdés időpontjáról.

Ének A muzsika téged köszönt, jó barát. Énekelni, együtt lenni jó. Énekelj velünk **minden páros héten 11 és 12 óra között!** Énektanár: Pintér Ilona Eszter magántanár. A járványhelyzet miatt a program megjelenésének időpontjában a közös éneklés felfüggesztve. Érdeklődjenek a kezdés időpontjáról.

Angol Kezdőknek és haladóknak. **Minden kedden 10 és 16 óra között.** Oktató: Várkonyi Ágnes.

Játékos délelőttök és délutánok

Kártyázni lehet **minden szerdán és csütörtökön 10 és 14 óra között.**

A sakkozni vágyókat **hétfőtől csütörtökig 14 és 18 óra között** várjuk.

Kvízjáték **február 9-én, 14 órától.**

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni. Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy a nyugdijashaz@csepelivaroskep.hu címen lehet. A pandémiára tekintettel a változtatás jogát fenntartjuk. A meghirdetett programok látogatásához a Covid oltást igazoló kártyára van szükséges, minden egyéb korlátozás jelenleg érvényét veszítette. **Nyitvatartási idő: program szerint 8 és 20 óra között.**

Búcsúzunk

Elhunyt **Beri Tibor**, a Vermes Miklós Általános Iskola nyugalmazott tanítója. Volt kollégái búcsúznak tőle.



A testület oszlopos tagja volt, vidám, jó humorú, szigorú, de igazságos. Imádott osztályfőnök lenni. Ismerte a gyerekek örömeit, gondjait, iskolai és családi problémáit. Sok esetben segítette tehetséges diákjait sportegyesületbe jutni, vagy olyan elfoglaltságot találni, ami megelőzte, hogy elkallódjanak. Szuggesztív egyéniségként nagyon jól tudta a gyerekeket mozgósítani, jó értelemben véve „munkára fogni”. Következetes volt. Vasmarokkal fogta és nevelte osztályfőnökként a gyerekeket, mégis hozzá jöttek vissza legtöbbször a ballagás után... Rengeteg időt töltött velük, sok-sok közös programot szervezett. De nemcsak osztályprogramok, hanem számtalan, jó hangulatú iskolai szintű tábor is fűződik nevéhez – vándortáborok, szlovákiai táborok. Hosszú évekig bevállalta a hajnali ügyeletet. Helyettesített, ha dolgunk volt. Több mint tíz évig vezette, szervezte a nyári napközis táborokat a kerületben. Aztán elfáradt, az egészsége sem volt a régi, már nem tudott olyan lenni, mint amilyennek megismertük. Szomorúan ment el nyugdíjba, de sokunkkal tartotta a kapcsolatot. Most mi búcsúzunk tőle, szomorúan, megtörtén, végleg.

GITÁROZNI VAGÁNY DOLOG

GYEREKEKNEK, FELNÖTTEKNEK

zene, közösség, élmény

csütörtökönként

17:00 (gyermek 8-9 éves kortól) 18:00 felnőtt

Saját gitár szükséges

Ár: 3500Ft/alkalom (4+1 bérlet)

RÁKÓCZI KERT - CSALÁDOK PARKJA

Csepel, Rákóczi tér 34. T.: 06-70-502-6888

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

1215 Bp., Árpád u. 1. | Tel.: 276-7733
www.csmoa.hu | csmo@csmoa.hu

CSEPEL SZÍNHÁZ

Február 20-a, 16 óra: Tompeti és Barátai koncert. Jegyek már kaphatók a TIXA.hu oldalán, illetve személyesen a Csepel Plazában lévő Fotóboltban. Jegyár elővételben: 2000 forint, a helyszínen, az előadás napján: 2500 forint. Jegyvásárlás egyéves kortól mindenkire vonatkozik.

Február 21-e, 19 óra: Összezárvra – komédia. Szereplők: Oszvald Marika (Kossuth- és Jászai Mari-díjas érdemes művész) és Fodor Zsóka (A Magyar Érdemrend lovagkeresztje). Jegyvásárlás online a honlapunkon és a Facebook-oldalunkon, illetve személyesen jegypénztárunkban.

Március 12-e, 11 óra: Kippkopp a fűben. A Nefejeics Bábszínház előadásában.

Március 22-e, 19 óra: Topolcsányi Laura: Rocknagyi. Tina Turner küzdelme a világ-hírig – zenés örület a Turay Ida Színház előadásában. Jegyvásárlás: tickets.funcode.hu vagy személyesen jegypénztárunkban

PROGRAM

Február 11-12-e. 9 és 17 óra között: Csepeli Ásványbörze. A februári börze Csepel egyik legrégebbi és legnagyobb ásványkiállítása és -vására. Több mint egy évtizedre visszanyúló rendezvény, amelyen közel 20 kiállító mutatja be ásványait, az ebből készült ékszereket. A belépés mindkét napon díjtalan!

Március 26-a, 18 óra: 20 év JIMMY nélkül – emlékkoncert. Közreműködnek a hazai könnyűzenei élet előadói. Jegyvásárlás személyesen jegypénztárunkban.

KÖNYVTÁR Nyitvatartás: kedd: 9-től 13 óráig, péntek: 13-tól 16 óráig.

TAMÁSI LAJOS IRODALMI KLUB

Február 8-a, 16 óra: Madár János József Attila díjas költő, a Magyar Nemzeti Írószövetség elnöke és Orosz Margit költő estje. Házigazda: Lengyel Géza költő.

GALÉRIA 21

Február 14-ig Erdei Kvasznay Éva „Vecsernye” című kiállítása nyitvatartási időben hétköznapokon 8.00-16.00 óráig látogatható!

JEGYVÁSÁRLÁS online a Munkásotthon honlapján, illetve Facebook-oldalán.

Jegypénztári nyitvatartásunk megváltozott! Hétfő és péntek: 10 és 12 óra, szerdán 16 és 18 óra között. Tel.: 06-1-276-7242

INFORMÁCIÓ

A Csepeli Munkásotthon közös használatú és közösségi tereiben a maszk használata 6 éves kortól mindenki számára KÖTELEZŐ! További információk a honlapunkon (www.csmoa.hu) és Facebook (Csepeli Munkásotthon/Csepel Színház) oldalunkon! További közösségi megjelenés: Instagram: csmo21 és TikTok: csmo21, telefon: 06-1-276-7733

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106. | Tel.: 2763-512 | Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, fszek.hu/setalo | Nyitvatartás: h-sz: 12-19, k-cs-p: 10-17, sz: 9-14

KIÁLLÍTÁS

2022. február 1-től március 30-ig: Utazunk a világba csodás képeslapokkal. Székelyné Zombory Piroska gyűjtő képeslapjaiból látható kiállítás a könyvtár nyitvatartási idejében.

PROGRAMOK, ELŐADÁSOK

2022. február 4-e, március 4-e, 10 óra (minden hónap első péntekje): Kerekítő Mondókás Móka 0-3 éveseknek. Játékos foglalkozás Farkas Katalin pedagógussal.

2022. február 2-a (minden hónap első szerdája): Mandalaszínező-klub. Szeretettel várunk minden alkotni és színezni vágyó résztvevőt a foglalkozásokra, bármelyik alkalomhoz lehet csatlakozni. Klubvezető: Sütő Kata

Minden kedden 10 órától Kanasztacsata kártyaklub

2022. február 16-a, 17 óra: A jóslás és árnyoldalai. Kiss Katalin jósónő, család- és rendszerfelállító beszél a jóslatás során elkövetett hibákról. Gyakorlati, azonnal használható praktikus tanácsok.

2022. március 9-e, 17 óra: A repülés titkai. Légibalesetek pilótaszemmel. Vendégünk Hágy György, volt maléves, Boeing 737-es kapitány, baleseti kivizsgáló. Az előadáson néhány nevezetes légi szerencsétlenség gyakran krimibe illő felderítését követhetjük nyomon.

2022. február: Jelentkezni lehet kezdő szintű számítógépes tanfolyamra. A 20 órás foglalkozások (1 alkalom 2 óra) ingyenes, az oktatásban részt vesznek a Délután Alapítvány önkéntesei és az iskolai közösségi szolgálatban résztvevő diákok.

SZOLGÁLTATÁSOK

Könyv- és folyóiratkölcsonzés. Könyv átkérése, előjegyzés, külön díj ellenében. DVD-filmek, hangoskönyvek kölcsönzése. Ingyenes diafilmkölcsonzés. Több mint 350 mesediafilm. Fedezzék fel újra a diafilmek hangulatát! Adatbázisok a könyvtárban: fszek.hu/adatbazisok

Kedves pedagógusok! Várjuk az óvodás és iskolai csoportokat könyvtárbeutató és könyvtárhasználati foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges. Tel.: 06-1-2763-512

Ha Ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon: www.fszek.hu, vagy személyesen, illetve a 06-1-2763-512 telefonszámon.

Kéthetente új könyvek! Hetvenféle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás, szkennelés.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a könyvtárban minden rendezvény ingyenes, de előzetes regisztráció és védettségi igazolvány szükséges! A programokat a járványügyi előírások betartásával szervezzük!



Erdei Éva kiállítása

Vecsernye címmel nyílt kiállítása **Erdei Kvasznay Évának** a Munkásotthon galériájában. A tárlatot prof. **dr. Prokopp Mária** művészettörténész nyitotta meg, aki beszédében – többek között – a következőket mondta: „Igaz, jó és szép. Ez a három jellemzi **Erdei Éva** művészetét és emberi magatartását egyaránt. Kitartóan, rendületlenül küzd a legnemesbékért! S erre buzdítja művésztársait, és a galériája minden látogatóját.”

A kiállítás február 14-ig tekinthető meg nyitvatartási időben hétköznapokon 8 és 16 óra között.

PROGRAMAJÁNLO

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | fax: 427-0341
e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepeelivaroskep.hu

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás
Nyitvatartás: szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00, vagy csoportok számára egyéb, előre egyeztetett időpontban. A belépés díjtalan!

KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető a Helytörténeti Gyűjtemény nyitvatartási idejében.

1956-OS CSEPELI BÜSZKESÉGPONT, CSEPEL 1944 (TAMARISKA-DOMB) – állandó kiállítás

A tárlat díjmentes megtekinthető, ezzel kapcsolatban érdeklődni lehet a művelődési ház telefonszámon.

NYUGDÍJAS KLUB: A virushelyzet miatt átmenetileg szünetel.

TANFOLYAMOK

Kerekítő mondókás móka 0-3 éves korig. Ősbeli játékok, népi mondókák és népdalok. Kedd 10-10.30. Farkas Katalin: 06-20-967-7628

Kerekítő Manótorna 1-3 éves korig. Ősbeli játékok, bábjelenetek és torna-szeres játéktér. Kedd 10.30-11.15. Farkas Katalin: 06-20-967-7628

Jóga a mindennapi életben felnőtteknek: kedd 18.30-20.00, szerda: 8.00-9.30. Hajdú Zsuzsanna Sangam: 06-30-462-1635

Csikung: Lazító és tartásjavító gyakorlatok, légzésfajta, relaxációs technikák. Szerda: 18.30-19.30. Vezeti: Ringer Lajos 06-70-708-5633

Alakformáló egészségmegőrző konditoria

Kedd, csütörtök: 19.00-20.00. Vezeti: Tompa Csilla 06-20-916-0607

Goju-Ryu karate kisiskolásoktól. Időpont: kedd, csütörtök kezdő: 17-18 óra., haladó: 18-19 óra. Vezeti: Farkas Miklós: 06-30-938-9787

Nordic Walking – sportyalaglásoktatás.

Február 15-e, kedd 9.30. Vezeti: Menyhért Teri: 06-30-313-3991

Hangfűrdő – Tibeti hangtálak csodálatos hangjai és a gongok:

Január 31-e, hétfő, 18.30. Eisenmann Tünde: 06-20-455-9291

A virushelyzetre való tekintettel az Idősek tornája és az Örméltánc szünetel. Az aktuális járványhelyzet miatt a változtatás jogát fenntartjuk.

Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon, kiralyerdeimuvhaz@csepeelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | tel.: 278-2757 | fax: 277-5232
e-mail: radnotimuvhaz@csepeelivaroskep.hu

TANFOLYAMOK GYEREKEKNEK

Ringató: szerda, 9.30-10; 10.15-10.45 óra

Csep' Jazz Dance: csoportbeosztás korosztályonként.

Kyokushin karate: kedd és csütörtök, 16.30-17.30 óra

Hip-Hop: kedd és péntek, 16-18 óra

English with Ildi, angol tanfolyam 4-7 éveseknek: hétfő, 16.30, 17.15, 18 órától

Baba-Mama angol: kedd, 9.30-10.30

TANFOLYAMOK FELNŐTTEKNEK

Mozogjunk tudatosan! Hétfő, 19-20 óra

Capoeira Abolicao: kedd, 18.30-20.00; péntek, 19.30-21 óra

Gymstik: hétfő és csütörtök, 20-21 óra

Zumba: csütörtök, 19-20 óra

Varróiskola: csütörtök, 18-21 óra; péntek, 17-20 óra

KLUBOK, KÖRÖK

Kattanj a hálóra! Ingyenes számítógép-és internethasználati tanfolyam: szerda, 18-20 óra



Radnóti Miklós
Művelődési Ház

Bővebb információ: www.csepeelivaroskep.hu/radnoti
www.facebook.com/radnotimuvhaz

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | tel.: 355-4032
e-mail: szm.iroda@csepeelivaroskep.hu

A CSEPELI NYUGDÍJASOKNAK SZÓLÓ INGYENES PROGRAMOK BIZONYTALAN IDEIG SZÜNETELNEK!

TANFOLYAMAINK FIATALOKNAK

RG: ovisoknak, csütörtök: 16.00-17.00. Vezeti: Recsnik Zsófia

Kung-fu: hétfő 18.00-19.30. Vezeti: Pataki Gábor

Fashion dance: kedd, csütörtök: 16.00-17.00 kezdőknek; 17.00-18.00 haladóknak. Vezeti: Miskolczi Krisztina. A royardances@gmail.com email címen várja a további jelentkezőket.

Ovisuli: Iskolaelőkészítő tanfolyam óvodásoknak szombaton 9-12-ig. Jelentkezés: Szalai Dóra: 06-20-928-7275

Színjátéso: Veronilla Szini-és Alkotó Stúdió. Foglalkozások szombatonként: 10.00-12.00. Stúdióvezető: Dévényi Judit

Akrobatikus rock and roll: kedd, csütörtök 16-17.30, Vezeti: Gadl Krisztina

TANFOLYAMAINK FELNŐTTEKNEK

Csoportjainkhoz folyamatosan lehet csatlakozni.

Hasdnc: kedd, 18.00-19.00 kezdőknek; 19.00-20.00 középhaladóknak. Vezeti: Tóth-Czirják Aliz. Információ és elérhetőség: alicebelldance@yahoo.com Facebook: Alice Belly Dance

Zumba: hétfő, 18.00-19.00; szerda: 19.00-20.00

KLUBOK, KÖRÖK

AA Klub: szerda, 18.00-19.00

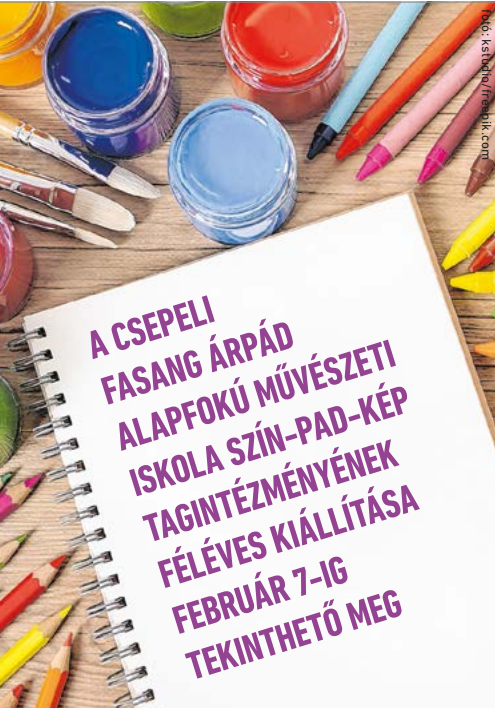
Íjászat: január 29.: 9.30-12.30

Örökifjak Klubja: csütörtök: 10-11.30



SZABÓ MAGDA
KÖZÖSSÉGI TÉR

Bővebb információ: http://www.csepeelivaroskep.hu/szabomagda/
https://www.facebook.com/szabomagdakozossegitel/



	ALBÁNIA NOB-JELE	HAMIS, TÉVES, NÉME- TESEN	... DELON; FRANCIA FILM- SZTÁR	A KÖR SUGÁ- RÁNAK JELE	A SORBAN IGEN HÁTUL ÁLL, BIZ.	AZ ARGON VEGYJELE	CSAK, NÉMETÜL (nur)	EN ...; NAGYBAN, KERESKED- SZÓVAL	UTÁNA- JÁRÁSSAL MÉG- SZEREZ	AZ OXIGÉN VEGYJELE	ÖNTŐ- FORMA BETON- ALAPHOZ	ZOLA- REGÉNY CÍME, HŐSNŐJE	(FÖLDRE) HULLAJT	MAGYAR KUPA, RÖV.	DOLGOZO A FÜRDŐ ÖLTÖZŐ- JÉBEN	KÖZÉP- KÖR!	NYÁJAT HAJT	APRÓRA DARÁL	
MÉG- FEJTÉS, 1. RÉSZ																			D
LOS ANGELES LAKERS, RÖV.				BOLÍVIAI VÁROS ROVAR ÉR- ZÉKSZERVE						CSÓNAK, RÉGIESEN AJTÓT CSUK						ERIKA, BEC. TÜZÉRSÉGI EGYSÉG			
FEKETE, ANGOLUL						OMLADOZÓ (EPÜLET) ÖSSZETAR- TÓ ERŐ, ID.								MÉRGES GYOMNÖV. HABBA VER					
	KATONAI FEJFEDŐ MEGFEJ- TÉS, 2. R.						BÁLTE- REM, RÉG. KORAI ZÖLDSÉG						VALLÁSI ALAPTÉZIS FITOS (ORR)						
KÖZÉPEN SÜLI		PALATI- NUS PIRAMIS- FORMA						PORTÉKA				ÉPÜLET- ELEM SPORT CLUB, RÖV.						ÁBÉCÉNK 1. BETŰJE DE MENY- NYIRE!	
A NYÍTSÉG HATÁRAI!			VEZÉNY- SZÓ LA- ZÍTÁSRA VIDÉK							BIZSereg, ZSIBRAD KIS SEBES- SÉGGEL							HOLLAND AUTÓJEL FÉL TUCAT		
VÁJAT, HORONY				IDE IS, ODA IS KÉMKEDŐ ZÁGRÁB FOLYÓJA												A HARCSA IS EZ HÍG ÉTEL, PONTYBÓL			
A FÖLD ALÁ VERMEL					SZEMBEN ÁLL! ORRUNK ÉRZÉKELI			HAJÓ RÉSZE ÁLLAT FEKHELVE				KÉTJEGYŰ BETŰNK CSEH VÁROS			CSEH SÍKSÁG FIZETÉSI RÉSZLET				
ERDEI ...; EVELŐ PÁFRÁNY								A KÉN VEGYJELE JA, MÁR ÉRTEMI!		LISTÁBA JE- GYEZTETÉS ERŐNYERŐ, R. (SPORT)									
AZ EGYIK HATÁRO- ZOTT NÉVELO		ASZTAL- LAP SZÉLEI!	ESŐBEN VIZESEDŐ PIHE KÖZEPE!				ANGOL LÉZER! JOGOS KEZDETI!						LAPOS EDÉNY ABLAK SZÉLEI!				EURÓPAI PARLA- MENT, RÖV.	OLASZ AUTÓJEL MENÜETT RÉSZET!	
DRÁMAI SZENDE						NŐI NÉV (III. 28.) IPSZILON							FOSZTÓ- KÉPZŐ RÁDIUSZ, RÖVIDEN						A HOSZ- SZÚSÁG JELE
	É																		

A helyes megfejtést beküldők között egy-egy 1000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2022. február 4.**

GYEREKSAROK



Rejtvényünk megfejtését
a középső oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése: **madáretető**

- Nem távol
- Fatörzs közepe!
- Íróeszköze
- Madár lakhelye a fában
- Cserje
- Hallószerv
- A földfelszín legfelső rétege
- Római 155
- Madár szája

1					
	2				
3					
	4				
5					
	6				
7					
	8				
9					

Sorsoltunk! A január 12-ei skandináv rejtvény nyertese: Katona Zsófia. A gyerekrejtvény nyertese: Lenner Virág **Gratulálunk!**

IMPRESSZUM	A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA	Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Potondi Eszter
	Ingyenes, megjelenik 32 000 példányban	Nyomatja: Mediaworks Hungary Zrt., 8200 Veszprém, Házygári út 12.
	Felelős kiadó: Csepeli Városkép Kft., info@csepelivaroskep.hu	Felelős vezető: Szabady Balázs műszaki igazgató
	Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, csepelihirmondo1@gmail.com	Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-5848
	A másodközlés és a beküldött cikkek szerkesztésének jogát fenntartjuk.	ISSN 2062-3585 Következő számunk február 9-én, szerdán jelenik meg.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

CSEPELI telephelyünkre, acélszerkezeteket gyártó cég-hez azonnali felvétellel keresünk hegesztőt, lakatost, lakatos segédet, sofőrt (B kat. jogsíval, fuvar híányában lakatos mellett kell segédkezni) műszaki előkészítőt (árkalkulátori, műszakvezetői feladatokkal). A Csepel Művekben írodahelységek kiadóok. Tel: 06-30-981-1401, 06-30-349-1614

ÉLELMISZERIPARI üzemenkbe keresünk konyhai kiségitőt teljes- és részmunkaidós foglalkoztatásban. Fizetés nettó 240.000 Ft + juttatások. Feladatok: melegkonyhai termékekhez alapanyagok előkészítése, szakács segítése, edényzet tisztántartása, tálalás, takarítás, csomagolás, együttműködés raktáros és csomagoló kollégákkal. Jelentkezni a matolcsi.attila@ezavilag.hu e-mail címen fényképes önéletrajzzal lehet. Tel: 06-1-817-0853

CSEPELI tisztítószér gyártó cég üzemi dolgozót, vegyi-anyaggyártót és minőségellenőr kollégákat keres. Elvárás: jó fizikum, megbízhatóság. Jelentkezés: önéletrajzzal titkarsag@brilliance.hu e-mail címen.

HÁZIASSZONYT keresünk! Királyerdei családí házukba keresünk fiatalos nyugdíjas hölgyet háziasszonyi teendők ellátására. Tel: 06-30-970-6285

INGATLAN

DÖMSÖDÖN 400 négyszögöles telken 65 m²-es családí ház (2 szoba, konyha, fűlszoba) eladó. Beépített gépekkel felszerelt konyha, szaletli, kovácsoltvas kerítés, kapu. Ár: 33 millió Ft. T.: 06-20-515-8333

CSEPELEN 31 m² földszinti garzonlakás, erkélyes, gázos, költöhetően eladó. T.: 06-70-577-6114

SZOLGÁLTATÁS

NYUGDÍJAS szűcs bundákat javít, tisztít. Szőrmére 50% kedvezmény. Hétköznapi: 12-16 óra között. Tel: 06-1-282-4247

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás bútormozgatással. Parkettacsiszolás, aljzatkiegyenlítés, PVC, szőnyegpadló-lerakás. Minőségi, precíz munka, mérsékelt áran. (Alapítva: 1998) Csapó György. Tel: 06-31-780-6430, 06-1-229-5694, festesma.iwk.hu

KÖSZÖRÖS a Csepeli Piacon a mosdóknál mindent élez. Nyitva: kedd-péntek 8-14, szombaton: 7-13 óráig.

IGÉNYES szobafestés, mázolás, tapétázás, laminált parketta lerakása, rövid határidővel, bútormozgatással, fóliatakarással. Ingyenes felmérés, árajánlat. Kisuczy Attila Telefon: +36-30-790-3027

EGYÉNI vállalkozók könyvelését, esetleges bérszámfejtését vállalom realis áron. Tapasztalt, csepeli könyvelő: 06-30-481-0590

Tisztelt olvasóink, hirdetőink!

Kérjük, a **csepelihirmondo1@gmail.com** címre küldjék megjelentetni kívánt anyagaikat.

DIEGO

BOMBAR!

3.299 Ft/m²

8 mm

LAMINÁLT PADLÓ

Ajánlatunk 2022. január 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgáltunk ki!

Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277. • Tel: +36 (1) 278-01-09



ÚJ ÉV, ÚJ KEZDET, ÚJ MUNKAHELY!

Mostanában sokat gondolkozol azon, hogy munkahelyet váltanál? Szeretnél egy ,covid-álló' stabil cégnél dolgozni? Csatlakoz hozzánk alap és középfokú végzettséggel.

ÁLLÁSAINK

RAKTÁROS
MINŐSÉGELLENŐR
FÉKRENDSZER SZERELŐ
FELÜLETKEZELŐ OPERÁTOR
BETANÍTOTT GYÁRI MUNKA
CNC GÉPBEÁLLÍTÓ ÉS GÉPKEZELŐ
MINŐSÍTETT HEGESZTŐ
FÉNYEZŐ
MŰSZAKVEZETŐ

JUTTATÁSAINK

CAFETERIA
TELJESÍTMÉNY PRÉMIUM
50%-OS MŰSZAKPÓTLÉK
13. HAVI JUTTATÁS
JELENLETI PRÉMIUM
EGÉSZSÉGBIZTOSÍTÁS
ÉLET- ÉS BALESETBIZTOSÍTÁS
CÉGES KONDITEREM
INGYENES PARKOLÓ

1238 Bp. Helsinki út 105.
www.knorr-bremse.karrierportal.hu
karrier.vasut@knorr-bremse.com
+36304924140; +36307866798



Pihenés, gyógyászati kezelések

Várjuk a Nagykunság szívében Berekfürdőn! Használja ki a gyógyvíz csodás erejét, szállodánkból közvetlen átjárást biztosítunk zárt folyosón keresztül a Berekfürdői Gyógy- és Stranfürdőbe. Gyógyászati kezelésekkal, hagyományos ízekkel és nagy vendégszeretettel várjuk kedves vendégeinket. Rendezvények és konferenciák szervezésében is készséggel állunk rendelkezésükre.

Keressen bennünket az alábbi elérhetőségeinken:
www.touringhotel-berekfurdo.hu
info@touringhotel-berekfurdo.hu • 06 70 789 6000

SONOTERÁPIA



LÁBUNK VÉDELMEBEN AZ ÉRSZÚKÜLET, ÉRELMESESEDÉS MEGELŐZÉSÉRE !
Fájdalom és mellékhatásmentes **gyógymód**
a cukorbetegség szövödményei ellen is.

Doctor life láb nyirokmasszás gép! Mágnesoterápiás kezelések

Szép kártya elfogadó hely **MEGNYITOTTUNK!**

www.medsono.hu medsono@prodiva.hu **AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!**

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599



RAKTÁROST KERESÜNK DUNAHARASZTIBA!

AMIT NYÚJTUNK:

- versenyképes bérezés, bónusz
- kiemelkedő Cafeteria-rendszer
- állandó nappalos vagy fixéjszakás műszak
- akár azonnali kezdés
- támogató munkahelyi légkör

TOVÁBBI ELŐNYÖK:

- nehézgépezői bizonyítvány megszerzésének lehetősége
- céges buszjárat Budapestről vagy a bejárás támogatása
- stabil, hosszú távú munkalehetőség

Jelentkezés telefonon a 06 20 980 6371 számon
vagy az allas@koenigfrankstahl.hu e-mail címen.

KÖNIG-FRANKSTAHL



GÉPKEZELŐKET KERESÜNK

gyártó csapatunkba

jelentkezni és érdeklődni lehet:
richard.kapas@hu.feralpigroup.com
vagy hívd: 06-30-748-0122

Feralpi-Hungária Kft.
1211 Budapest, Terelő u. 10.

A Csepeli Városgazda Zrt.
felvételt hirdet
az alábbi munkakörökbe:

- **kertészeti gépkezelő**
- **parképítő**
- **fűnyírótraktor kezelő**
- **mezőgazdasági kisgépszerelő**
- **favágó**

Jelentkezését várjuk az info@varosgazda.eu
e-mail címen, a betölteni kívánt pozíció
megjelölésével vagy leadhatja **személyesen**
ügyfélszolgálatunkon (1215 Budapest,
Katona József u. 62-64.).

További információt az állásokkal
kapcsolatban a www.varosgazda.eu
weboldalon talál.



Az ajánlat érvényessége: 2022. január 20. - február 2.

IDÉN IS AKCIÓS TERMÉKEK SZÉLES VÁLASZTÉKÁVAL VÁRUNK

599^{Ft}

**AUCHAN
VÖDRÖS TEJFÖL**
850g, 20%,
705 Ft/kg



eredeti ár:
599^{Ft}
429^{Ft}

**PIROSKA
GYÜMÖLCSSZÖRP**
Ft/db, többféle, 0,7 l, 613
Ft/l,
+ 90 Ft üvegbetétdíj



-20%

MINDEN

**ACTUEL ÉS
AUCHAN OPTIMUM
ÁGYNEMŰHUZAT
GARNITÚRA**
A polcon feltüntetett ár már
tartalmazza a kedvezményt!



429^{Ft}

JUMBO TOJÁS
L-XL, 10 db

42,90^{Ft/db}
587,67^{Ft/kg}



MÉG TÖBB AKCIÓ ONLINE ÚJSÁGUNKBAN!

Mostantól a nyomtatott újság a postaláda helyett
az interneten lesz elérhető!
Keress az auchan.hu/akciok oldalon, ahol még több
kedvezmény vár!



10. Csepeli Disznótor

2022. FEBRUÁR 19-ÉN (SZOMBATON), 8-16 ÓRA KÖZÖTT
SPORT-, SZABADIDŐ- ÉS RENDEZVÉNYKÖZPONT
(1213 BUDAPEST, HOLLANDI ÚT 8-10.)



8.00 ZENÉS HANGOLÓDÁS A NAP ESEMÉNYEIRE ★ 8.30 DISZNÓVÁGÁS, PERZSELÉS, FELDOLGOZÁS
9.30 VIDÁM NÉPZENE A BORVIRÁG ZENEKAR TOLMÁCSOLÁSÁBAN ★ 10.30 MAZSOLA – A FABULA BÁBSZÍNHÁZ ELŐADÁSA
11.30 CSEPELI NÉMET NEMZETISÉGI TÁNCEGYÜTTES KISGYERMEK-, GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI CSOPORTJAINAK MŰSORA
12.30 HUMORPERCEK IHOS JÓZSEFFEL ★ 13.30 SZANDI FELLÉPÉSE ★ 14.30 SZÍNPADON A CSIBE ÉS BARÁTAI ZENAKAR



DISZNÓTOROS ÉTELEK, FÜSTÖLT ÁRUK VÁSÁRA, VIRGONCKODÓ JÁTSZÓPARK, GÓLYALÁBAS, BUSÓK, LUFTHATTOGATÓ BOHÓC,
ÁLLATSIMOGATÓ. ★ A BELÉPŐJEGY ÁRA 500 FORINT, AMELY BEVÁLTHATÓ EGY POHÁR TEÁRA VAGY FORRALT BORRA.



A RÉSZVÉTEL A MINDENKOR HATÁLYOS JÁRVÁNYÜGYI SZABÁLYOK BETARTÁSÁVAL LEHETSÉGES.
A PROGRAMVÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!